



គម្ពីរសំយុត្តនិកាយ

(មានបិដក អដ្ឋកថា ដីកា ពន្យល់)

ភិក្ខុសំយុត្ត

បិដកខ្មែរភាគ ៣០

រៀបរៀង និងប្រែដោយ ភិក្ខុ នួន សាវ័ត ព.ស២៥៦៦, គ.ស២០២៣

សេចក្តីផ្តើម

សៀវភៅនេះ ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាភាព ភិក្ខុ សារត្ថធម្មោ នួន សាវ័ត បានរៀបរៀងឡើង ដើម្បីជា ប្រយោជន៍ដល់ពុទ្ធបរិស័ទទូទៅ បានការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងបដិបត្តិក្នុងព្រះធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដើម្បីជា ប្រយោជន៍ ដល់សង្គមជាតិ សាសនា របស់ខ្មែរយើង នឹងជួយជាចំណេះដឹង ដល់កុលបុត្រ កុលធីតា ប្អូនៗ បងៗ ជានិស្សិត ក្នុងសៀវភៅនេះផងដែរ ។

ពិតណាស់ សង្គមមួយ ដែលមានមនុស្សចេះដឹងច្រើន យល់ដឹងច្រើន នឹងឈានទៅរកការអភិវឌ្ឍបានរឹក ចម្រើន ភាពសម្បូរសប្បាយ លូតលាស់ ជឿនលឿន ប្រកបដោយសុខចម្រើន ក្នុងសង្គមនោះពុំខាន ។ ហេតុ នេះហើយ ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាភាព នឹងសង្ឃឹមថា សៀវភៅនេះ នឹងបានជាយោជន៍ដល់ជនច្រើន ។

សេចក្តីរៀបរាប់មកខាងលើនេះ សូមជូនពរ ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទទាំងអស់ និង ប្អូនៗ បងៗ សិក្សា បដិបត្តិ ឲ្យ បានជាប្រយោជន៍ ជាចំណេះដឹង ជាមេរៀន ជាមេគំនិត សម្រាប់ដំណើរជីវិតនេះ ប្រកបតែសេចក្តីសុខ សេចក្តី ចម្រើន និង រួចចាកទុក្ខទាំងពួង កុំបីអាក់ខានឡើយ ។

សូមថ្វាយព្រះរាជកុសលនេះ ដល់ព្រះមហាក្សត្រាក្សត្រីខ្មែរគ្រប់ជំនាន់ និងថ្វាយព្រះរាជកុសលដល់ព្រះ សង្ឃរាជទាំងទាំងពីរគណៈគ្រប់ជំនាន់ និងមន្ត្រីសង្ឃគ្រប់រូប ព្រមទាំងបុព្វបុរសវិវេជនខ្មែរគ្រប់រូប ពុទ្ធបរិស័ទទាំង អស់ សូមអនុមោទនានូវធម្មទាន ដែលខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាភាព បានបំពេញនេះ ហើយសូមឲ្យតែបានសេចក្តី សុខ សេចក្តីចម្រើន និងរួចចាកទុក្ខទាំងពួងកុំបីអាក់ខានឡើយ ។

វត្តស្រះមុជ្ជលិន្ទ ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៣

ភិក្ខុសារត្ថធម្មោ នួន សាវ័ត

៥.ភិក្ខុនីសំយត្តំ (បិដក)

១.អាឡវិកាសុត្តំ

(១)ឯវំ មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភគវា សាវត្ថិយំ វិហរតិ ជេតវនេ

អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ។ អថ ខោ អាឡវិកា ភិក្ខុនី បុព្វណ្ណសមយំ

និវាសេត្វា បត្តចីវរមាទាយ សាវត្ថី បិណ្ណាយ បាវិសិ ។ សាវត្ថិយំ បិណ្ណាយ

ចរិត្វា បច្ឆាភត្តំ បិណ្ណបាតបដិក្កន្តា យេន អន្ទវនំ តេនុបសង្កមិ វិវេកត្ថិនី។ អថ

ខោ មារោ បាបិមា អាឡវិកាយ ភិក្ខុនិយា ភយំ ធម្មិតត្តំ លោមហំសំ

ឧប្បាទេតុកាមោ វិវេកម្ហា ចាវតុកាមោ យេន អាឡវិកា ភិក្ខុនី តេនុបសង្កមិ។

ឧបសង្កមិត្វា អាឡវិកំ ភិក្ខុនី គាថាយ អជ្ឈភាសិ៖

“នត្ថិ និស្សរណំ លោកេ កំ វិវេកេន កាហសិ,

ភុញ្ញេស្ស កាមរតិយោ មាហុ បច្ឆានុតាបិនី” តិ។

អថ ខោ អាឡវិកាយ ភិក្ខុនិយា ឯតទហោសិ “កោ នុ ខ្វាយំ មនុស្សោ

វា អមនុស្សោ វា គាថំ ភាសតី” តិ? អថ ខោ អាឡវិកាយ ភិក្ខុនិយា

ឯតទហោសិ “មាណា ខោ អយំ បាបិមា មម ភយំ ឆម្ពិតតំ លោមហំសំ

ឧប្បាទេតុកាមោ វិវេកម្ហា ចាវេតុកាមោ គាចំ ភាសតី” តិ។ អថ ខោ

អាឡវិកា ភិក្ខុនី “មាណា អយំ បាបិមា” ឥតិ វិទិត្វា មារំ បាបិមន្តំ គាថាហិ

បច្ចុភាសិ

“អត្ថិ និស្សរណំ លោកេ បញ្ញាយ មេ សុផុស្សិតំ

បមត្តពន្ធ បាបិម ន តំ ជានាសិ តំ បទំ ។

“សត្តិសូលូបមា កាមា ខន្ទាសំ អធិកុដ្ឋនា

យំ តំ កាមរតី ព្រូសិ អរតិ មយ្ហ សា អហូ” តិ ។

អថ ខោ មាណា បាបិមា “ជានាសិ មំ អាឡវិកា ភិក្ខុនី” តិ ទុក្ខី ទុម្មនោ

តត្ថេវន្តរធាយី តិ។

អាឡវិកាសូត្រ ទី១ (បិដក)

(១) ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់

គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ

ភិក្ខុនិយ្ហោៈអាឡូរិកា ស្លៀកស្បង់ ប្រដាប់ដោយបាត្រ និងចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណ-
 សម័យ ចូលទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ក្នុង
 ក្រុងសាវត្ថីហើយ ត្រឡប់មកអំពីបិណ្ឌបាតវិញ ក្នុងបញ្ចកត្ត ក៏មានសេចក្តីត្រូវ
 ការ ដោយទីស្ងាត់ ហើយចូលទៅកាន់អន្ទ័ន។

(២) គ្រានោះ មានចិត្តបាប មានប្រាថ្នាដើម្បីញ៉ាំងភ័យ សេចក្តី
 តក់ស្លុត និងសេចក្តីព្រឺរោម ឲ្យកើតឡើងដល់អាឡូរិកាភិក្ខុនិ មានប្រាថ្នាឲ្យ
 នាងឃ្លាតចាកសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ហើយក៏ចូលទៅរកអាឡូរិកាភិក្ខុនិ លុះចូល
 ទៅដល់ហើយ បានពោលគាថានឹងអាឡូរិកាភិក្ខុនិថា ធម្មជាតិជាគ្រឿងរលាស់
 ចេញ [ព្រះនិព្វាន។] ក្នុងលោក មិនមានទេ នាងនឹងធ្វើនូវប្រយោជន៍អ្វី
 ដោយសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ចូរនាងបរិភោគ នូវសេចក្តីព្រេកអរក្នុងកាម នាងពុំ
 មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយឡើយ។

(៣) គ្រានោះ អាឡូរិកាភិក្ខុនិ មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាងនេះថា អ្នកនេះ
 ជាអ្វីហ្ន៎ ជាមនុស្ស ឬជាអមនុស្ស បានជាពោលនូវគាថា។ ទើបអាឡូរិកាភិក្ខុនិ

មានសេចក្តីចូលចិត្តដូច្នោះថា នេះពិតជាមានមានចិត្តបាប មានប្រាថ្នាដើម្បីញ៉ាំ
 ឯភ័យ សេចក្តីតក់ស្លុត និងសេចក្តីព្រឺរោម ឲ្យកើតឡើង ដល់អាត្មាអញ
 ប្រាថ្នាឲ្យអាត្មាអញ ឃ្នាតចាកសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ បានជាពោលនូវគាថា។ លុះ
 អាឡូវិកាភិក្ខុនី ស្គាល់ច្បាស់ថា នេះជាមាន មានចិត្តបាប ដូច្នោះហើយ ក៏
 ពោលគាថាទាំងឡាយ នឹងមានមានចិត្តបាបថា ធម្មជាតិ ជាគ្រឿងរលាស់ចេញ
 ក្នុងលោក មាន យើងបានពាល់ត្រូវដោយបញ្ញា [បច្ចុផ្សក្ខណញ្ញាណ។] ម្ចាស់
 មានមានចិត្តបាប មានផៅពង្សជាអ្នកប្រមាទ អ្នកមិនដឹងនូវបទនោះទេ កាម
 ទាំងឡាយ ឧបមាដោយលំពៃងស្រួច ខន្ធទាំងឡាយជាកន្លែងសម្រាប់មុត នៃ
 កាមទាំងឡាយនោះ អ្នកពោលនូវសេចក្តីព្រេកអរ ក្នុងកាមណា សេចក្តីព្រេក-
 អរ ក្នុងកាមនោះ ជាសេចក្តីមិនព្រេកអរ របស់យើងទេ។

លំដាប់នោះ មានមានចិត្តបាបដឹងថា អាឡូវិកាភិក្ខុនី ស្គាល់អញហើយ ក៏
 មានសេចក្តីទុក្ខ តូចចិត្ត បាត់អំពីទីនោះទៅ។

៥.ភិក្ខុនីសំយុត្តំ

១.អាឡវិកាសុត្តន្តោ (អដ្ឋកថា)

(១)ភិក្ខុនីសំយុត្តស្ស បឋមេ អាឡវិកាតិ អាឡវិយំ ជាតា អាឡវិនគរ-
តោយេវ ច និក្ខម្ម បព្វជិតា។ អន្ទវនន្តិ កស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ចេតិយេ
នវកម្មត្ថាយ ធនំ សមាទបេត្វា អាគច្ឆន្តស្ស យសោធរស្ស នាម ធម្មភាណក-
ស្ស អរិយបុគ្គលស្ស អក្ខិនិ ឧប្បាដេត្វា តត្ថេវ អក្ខិវេទប្បត្តេហិ បញ្ចហិ
ចោរសតេហិ និវុត្តត្វា តតោ បដ្ឋាយ “អន្ទវន”ន្តិ សង្ខំ គតំ វនំ។ តំ កិរ
សាវត្ថិតោ ទក្ខិណបស្សេ គារុតមត្តេ ហោតិ វាជារក្ខាយ គុតំ។ តត្ថ
បរិវេកកាមា ភិក្ខុ ច ភិក្ខុនិយោ ច គច្ឆន្តិ។ តស្មា អយម្យិ កាយវិវេកត្ថិនី
យេន តំ វនំ, តេនុបសង្កមិ។ និស្សវណន្តិ និព្វានំ។ បញ្ញាយាតិ បច្ចុវក្ខណ-
ញ្ញាណេន។ ន ត្វំ ជានាសិ តំ បទន្តិ ត្វំ ឯតំ និព្វានបទំ វា និព្វានគាមិមគ្គ-
បទំ វា ន ជានាសិ ។ សត្តិសូលូបមាតិ វិនិវិជ្ឈនត្ថេន សត្តិសូលសទិសា ។
ខន្ធសំ អធិកុដ្ឋនាតិ ខន្ធា តេសំ អធិកុដ្ឋនភណ្ឌិកា។ បឋមំ។

ឧបសម្ព័ន្ធ

អាឡូវិកាសូត្រទី ១

ក្នុងភិក្ខុនិស័យុត្ត អាឡូវិកាសូត្រទី ១ មានវិនិច្ឆ័យដូចតទៅនេះ ៖

[១] បទថា អាឡូវិកា សេចក្តីថា អ្នកកើតក្នុងក្រុងអាឡូវី និងចេញបួស ពីក្រុងអាឡូវីនោះឯង ។ បទថា អន្ធវនំ សេចក្តីថា ព្រៃដែលឈ្មោះថា អន្ធវនំ តាំង ពីវេលាដែលពួកចោរ ៥០០ នាក់ ខ្វែកទាំងពីរបស់ព្រះអរិយបុគ្គល (អនាគាមី) អ្នកពោលធម៌ នាមថា យសោធរ ជាអ្នករូបរមទ្រព្យមកដើម្បីសាងព្រះចេតិយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមថា កស្សប ខ្លួនឯងក៏បែកភ្នែកនៅក្នុងទីនោះឯង ។ គេ ដំណាលមកថា ព្រៃនោះ ជាព្រៃរក្សានូវពួកម្រឹត ក្នុងផ្ទៃដីប្រមាណមួយគាវុត ផ្នែកទិសទក្សិណក្រុងសាវត្ថី បុគ្គលដែលត្រូវការវិវេក និងភិក្ខុនិទាំងឡាយ ក៏នាំ គ្នាទៅក្នុងព្រៃនោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ សូម្បីភិក្ខុនិអាឡូវិកានេះ ក៏មានសេចក្តីត្រូវ ការវិវេក ទើបចូលទៅកាន់ព្រៃនោះ ។

[២] បទថា និស្សរណំ បានដល់ ព្រះនិព្វាន ។ បទថា បញ្ញាយ

បានដល់ បច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ ។ បទថា ន ត្វំ ជាតាសិ តំ បទំ សេចក្តីថា
អ្នកមិនដឹងបទ គឺ ព្រះនិព្វាន ឬបទ គឺ មគ្គ ដែលទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ។ បទថា
សត្តិសូលូបមា បានដល់ ដូចជាលំពែង និងដែកស្រួច ព្រោះអត្តថា ជាគ្រឿង
ចាក់ដោត ។ បទថា ខន្ធាសំ អធិកុដ្ឋនា សេចក្តីថា គំនរនៃកាមទាំងឡាយនោះ
ដូចជាបូស ។

ចប់អដ្ឋកថា អាណុវិកាសូត្រទី ១



៥.ភិក្ខុនីសំយត្តំ (ភិក្ខុនីសំយត្ត)

១.អាឡវិកាសុត្តន្តណានា (ដីកា)

(១)អាឡវិយំ ជាតាតិ អាឡវិយំ វិជាយិត្វា សំវឌ្ឍមានា។ តេនាហ “អា-
ឡវិនគរតោយេវ ច និក្ខម្ម បព្វជិតា”តិ។ ធនំ សមាទបេត្វាតិ ចេតិយស្ស
រាជា ឯកំ មុខំ, រាជបុត្តោ ឯកំ, អមច្ឆានំ ជេដ្ឋកោ ហុត្វា សេនាបតិ ឯកំ,
ជនបទានំ ជេដ្ឋកោ ហុត្វា សេដ្ឋិ ឯកន្តិ ឯវំ ចត្វសុ មុខេសុ នវកម្មេ កយិរមា-
នេ សេដ្ឋិនា គហិតមុខេ កម្មេ ឱលីយមានេ ឯកោ ឧបាសកោ អរិយសាវកោ
បញ្ច សកដសតានិ យោជាបេត្វា ជនបទំ គន្ធា “យោ យំ ទាតុំ ឧស្សហតិ
ហិរញ្ញំ វា សុវណំ វា សត្តវិធរតនំ វា ហរិតាលំ វា មនោសិលំ វា, សោ ធនំ
ទេត្ថ”តិ សមាទបេត្វា យថាលទ្ធិំ បឋមំ កម្មដ្ឋានំ បេសេត្វា “នវកម្មំ និដ្ឋិត”ន្តិ
សុត្វា ឯកកំ អាគច្ឆន្តំ អន្តរាមគ្គេ ចោរា បលិពុន្តិត្វា តតោ កិញ្ចិបិ ធនំ
អលភន្តា “សចេ នំ មុញ្ជិស្សាម, អនត្ថំ នោ កឃយ្យា”តិ ជីវិតា វោរោបេសុំ។
អនបរាធេ អរិយសាវកេ អបរាធកា តេ ចោរា អន្តា ជាតា, តស្មា តំ ថានំ

“អន្ទវន”ន្តិ បញ្ញាយិត្តាតិ អដ្ឋកថាយំ វុត្តំ។ ខីណាសវានំ យស្មា យត្ត កត្តចិ
ចិត្តវិវេកោ ហោតិយេវ ឧបធិវិវេកស្ស វិទ្ធកត្តា។ តស្មា “កាយវិវេកត្តិនី”តិ
វុត្តំ។

និស្សវណន្តិ និព្វានំ សព្វសង្ខតស្ស និស្សដត្តា។ បច្ចុវក្ខណញ្ញាណោនាតិ
បច្ចុវក្ខណញ្ញាណោន, បកេវ មគ្គផលញ្ញាណោហីតិ អធិប្បាយោ។ និព្វានបទន្តិ
និព្វានសង្ខាតំ ធម្មកោដ្ឋាសំ។ វិនិវិជ្ឈនដ្ឋេនាតិ ហទយំ វិនិវិទ្ធនេ ហទយម្ហិ
វិជ្ជិត្វា ទុក្ខប្បាទនេន ខន្ធនំ ឯតេ បញ្ច កាមា សត្តិសូលសទិសា។
អធិកុដ្ឋនភណ្ឌិកាតិ អាយាតនយដិកា។

អាឡវិកាសុត្តវណ្ណោ និដ្ឋិតា។

(១) ពីរបទថា កើតហើយក្នុងដែនអាឡវិ មានសេចក្តីថា ប្រសូតចម្រើន
ឡើងហើយក្នុងដែនអាឡវិ ។ ព្រោះហេតុនោះ បានជាលោកអាចារ្យពោលថា
បព្វជិតទាំងឡាយរមែងចាកចេញអំពីដែនអាឡវិ ។ កាលដែលគេធ្វើនវកម្មបួន

មុខ កម្មគឺលោកសេដ្ឋីមានគ្រហស្ថជាប្រធានអន់ថយ មានឧបាសកជាអរិយ
សាវ័កមួយនាក់ ទីមដោយរទេះ ៥០០ ហើយបរទៅកាន់ជនបទដោយគិត
យ៉ាងនេះថា ព្រះរាជាបានថ្វាយវត្ថុមួយមុខចំពោះព្រះចេតិយ បានជាព្រះរាជ
បុត្រមួយអង្គ, សេនាបតីមួយនាក់ បានជាច្បងនៃអាមាត្យទាំងឡាយ, លោក
សេដ្ឋីមួយនាក់ បានជាច្បងនៃអ្នកជនបទទាំងឡាយ ។ ហើយញ៉ាំងគេឱ្យកាន់
យកនូវកម្មដ្ឋាន ហើយបញ្ជូននូវកម្មដ្ឋានជាដំបូងតាមសមគួរ ដោយបំណងថា
បុគ្គលណាព្យាយាមឱ្យនូវវត្ថុណា ទោះបីជា មាសក្តី ប្រាក់ក្តី រតនៈប្រាំពីរ
ប្រការក្តី ហរិតាល (វត្ថុមួយប្រភេទស្ទើរជាថ្មតែទន់សម្បុរលឿងខ្ចី)ក្តី ថ្ម
មនោសិលា (ម្នាងសិលា)ក្តី បុគ្គលនោះ ចូរឱ្យនូវទ្រព្យចុះ។ តពីនោះមក
ពួកចោរទាំងឡាយកាលមកតាមផ្លូវ បានស្តាប់ឮថា នវកម្មសម្រេចហើយ បាន
ដេញតាមក្រោយ (នៃសេដ្ឋីនោះ) កាលមិនបាននូវទ្រព្យ បានគិតថា អញនឹង
ញ៉ាំងសេដ្ឋីចាកជីវិត ប្រសិនបើអញនឹងធ្វើនូវសេដ្ឋីនោះចាកជីវិត ពួកយើង
ឈ្មោះថា គប្បីធ្វើកម្មមិនជាប្រយោជន៍ ។ ពួកចោរទាំងឡាយនោះ ជាអ្នក
មានទោសក្នុងគុណព្រះអរិយបុគ្គលដោយពិត ព្រោះជាបុគ្គលល្មើតល្មង ។

ព្រោះហេតុនោះ ទើបអង្គកថាពោលប្រាកដថា ព្រៃងងឹត ។ បុគ្គលជាព្រះ
 ខីណាស្រពពួកខ្លះ ជាចិត្តវិវេកតែម្យ៉ាង ព្រោះភាវៈនៃឧបធិវិវេក ។ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា កាយវិវេក ។ បទថា នូវការអាស្រ័យ មាន
 សេចក្តីថា ព្រោះភាវៈនៃការអាស្រ័យនូវព្រះនិព្វានជាបច្ច័យតាក់តែងទាំងពួង
 ។ បទថា បច្ចុវគ្គណញ្ញាណ មានសេចក្តីថា ដោយការពិចារណា ។
 អធិប្បាយថា ពុំចាំបាច់ពោលថ្វីដោយមគ្គញ្ញាណ និង ផលញ្ញាណ ។ បទថា
 និព្វានបទ មានសេចក្តីថា ចំណែកនៃធម៌ ពោលគឺព្រះនិព្វាន ។ បទថា
 ដោយការជ្រាបច្បាស់ មានសេចក្តីថាកាមគុណប្រាំនៃខន្ធទាំងឡាយនោះ
 ដោយការកើតឡើងនៃទុក្ខ ហើយជ្រាបច្បាស់ក្នុងហឫទ័យ ព្រោះការជ្រាបច្បាស់
 ក្នុងហឫទ័យ ឈ្មោះថា ប្រាកដស្មើដោយចុងនៃដៃកស្រួច។ ការចង់អាយាត
 ឈ្មោះថា អធិកុដ្តនភណ្ឌិក ។

អាឡូរិកាភិក្ខុនីសូត្រ ចប់

បើមានការខុសត្រូវកន្លែងណាមួយ សូមលោកអ្នកចេះដឹងទាំងឡាយជួយកែតម្រូវផង!

សូមអរគុណ!